



MITTEILUNGSBLATT MIT AMTLICHER BEILAGE

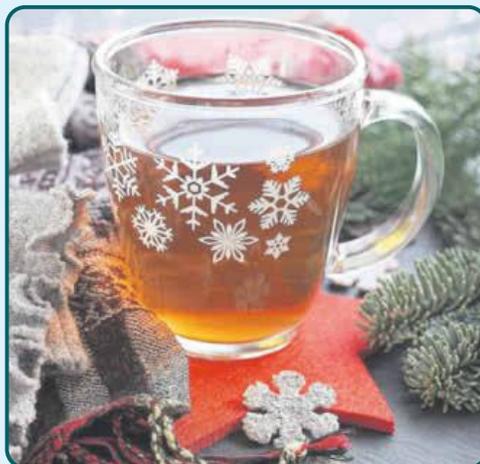
UNTERSPREEWALD- JOURNAL



mit den Gemeinden Bersteland • Drahnisdorf • Kasel-Golzig •
Krausnick-Groß Wasserburg • Rietzneuendorf-Staakow • Schlepzig •
Schönwald • Steinreich • Unterspreewald und der Stadt Gollßen
Jahrgang 9 • Nummer 12 • 3. Dezember 2021



Fröhliche Weihnachten



und für das kommende Jahr 2022 vor allem Gesundheit und viel Glück
wünschen Ihnen die Mitarbeiter der Amtsverwaltung
des Amtes Unterspreewald.



Nichtamtlicher Teil

Mitteilungen des Amtes Unterspreewald

Sprechzeiten der Verwaltung des Amtes Unterspreewald

Die Fachämter und das Einwohnermeldeamt in Golßen sind vorübergehend für den Besucherverkehr am Dienstag und Donnerstag ohne Termin geöffnet.

Am Montag, Mittwoch und Freitag kann innerhalb der Fachämter in Golßen ohne Termin weiterhin kein Einlass gewährt werden. Bürger werden gebeten, zuvor einen Termin zu vereinbaren und während der Besuche die bestehenden Hygiene- und Abstandsregeln zu beachten.

Die Verwaltung in Schönwalde bleibt weiterhin geschlossen. Die Fachämter sind dort jedoch mit einem Termin zugänglich.

Sprechzeiten

Einwohnermeldeamt Golßen:

Dienstag: 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag: 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr

Einwohnermeldeamt Schönwalde:

Das Einwohnermeldeamt in Schönwalde bleibt wegen Bauarbeiten geschlossen. Diese Einschränkungen werden voraussichtlich bis zum Ende der Bauarbeiten andauern.

Verwaltung/Fachämter:

Dienstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr sowie
Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Um Kontakte und Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen wir auch weiterhin so viele Angelegenheiten wie möglich per Telefon oder E-Mail zu regeln.

Information

Für Ihre schriftlichen Beiträge bitten wir Sie Folgendes zu beachten:

- Beim Erstellen eines Textes verzichten Sie bitte auf Sonderzeichen, erweiterte Formatierungen und Textfelder.
- Bitte speichern Sie die Beiträge als .doc- oder .docx-Datei.

Bitte keine pdf- und Excel-Dateien und keine handgeschriebenen Beiträge.

- Übermitteln Sie eine Bilddatei neben der Word-Datei per E-Mail. Bitte vermeiden Sie, die Bilder zu formatieren oder zusammenzuschieben.

Ihre Beiträge schicken Sie bitte per E-Mail an sekretariat@unterspreewald.de.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 7. Januar 2022

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Montag, der 20. Dezember 2021

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
Dienstag, der 21. Dezember 2021, 9.00 Uhr

Der Familienpass!

Der Familienpass Brandenburg 2021/2022 bietet rund 407 vergünstigte Angebote aus den Bereichen Freizeit, Bildung, Sport und Spaß.

Vom Baderlebnis im Freizeitbad, über wirklich spannende Museumsführungen ohne „gähnen“ zu Action und Abenteuer im Naturpark, weil draußen sein eben doch viel cooler ist. Als Familie unvergessliche Momente mit den Liebsten erleben – dafür gibt's den Familienpass.

Ausflugstipps und Veranstaltungen mit Rabatten bis zu 20 % ermöglichen viele Abenteuer mit dem Nachwuchs. Berlin ist mit 29 attraktiven Angeboten auch dabei – warum nicht einen Abstecher in die Großstadt planen?

Der Pass ist vom 24.06.2021 bis 30.06.2022 für die ganze Familie (mind. ein Erwachsener und ein Kind bis zum vollendeten 18. Lebensjahr) gültig.

Weitere Infos unter: www.familienpass-brandenburg.de

Preis: 2,50 Euro

Erhältlich im Einwohnermeldeamt in Golßen, Markt 1, 15938 Golßen

Mitteilung der Versichertenberaterin der Deutschen Rentenversicherung Bund

Frau Edelgard Schiela, Versichertenberaterin der Deutschen Rentenversicherung, führt monatlich eine kostenlose Beratung zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung durch.

Sie bittet um vorherige tel. Anmeldung unter der Tel.-Nr.: 03546 3509 oder unter der Handy-Nr.: 0174 865 0146

Die Rentenberatung findet jeden 2. Mittwoch im Monat, wie folgt statt:

In der Amtsverwaltung des Amtes Unterspreewald, am **Hauptstandort in Golßen, Markt 1, in 15938 Golßen** (Bitte im Einwohnermeldeamt melden)

in der Zeit zwischen 9:00 Uhr – 09:30 Uhr

In der Amtsverwaltung des Amtes Unterspreewald, am **Nebensitz im Ortsteil Schönwalde, Hauptstraße 49**, in 15910 Schönwalde (bitte an der Eingangstür klingeln)

in der Zeit zwischen 10:00 – 10:30 Uhr

In der **Gemeinde Unterspreewald, im Ortsteil Neu Lübbenau**, Bürgermeisterbüro, Hauptstr. 67, in 15910 Unterspreewald,

in der Zeit zwischen 11:00 – 11:30 Uhr

in der **Gemeinde Schlepzig**, im Bauernmuseum, Hauptstr. 26, 15910 Schlepzig,

in der Zeit von 12:00 – 12:30 Uhr

Schiedsstelle

Das Amt Unterspreewald verfügt über eine Schiedsstelle. Schiedsmann ist Herr Klaus-Peter Huth, der durch Jörg Mayn vertreten wird. Die Schiedsstelle können Sie über das Amt erreichen unter: 035452 384-0

Adresse:

Schiedsstelle Amt Unterspreewald
Markt 1
15938 Golßen

Die Sprechstunde findet jeweils am **1. Mittwoch des Monats um 18:00 Uhr in Schönwalde im Haus Kulick (Versammlungsraum 1. OG) statt.**

In Golßen wird vorübergehend keine Sprechstunde durchgeführt.

Wir bedanken uns im Voraus für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Klaus Peter Huth

Vorsitzender der Schiedsstelle

Kindereinrichtungen und Schulen im Amt Unterspreewald

Die hohen Tannen atmen

Die hohen Tannen atmen heiser
im Winterschnee, und bauschiger
schmiegt sich sein Glanz um alle Reiser.
Die weißen Wege werden leiser,
die trauten Stuben lauschiger.

Da singt die Uhr, die Kinder zittern:
Im grünen Ofen kracht ein Scheit
und stürzt in lichten Lohgewittern, -
und draußen wächst im Flockenflittern
der weiße Tag zur Ewigkeit.

(Rainer Maria Rilke,
1875 - 1926, deutsch-öster. Dichter)

Zum Weihnachtsfest wünschen
wir Ihnen frohe und besinnliche
Stunden und für das kommende
Jahr 2022 vor allem Gesundheit
und viel Glück!

Die Schüler und Lehrer der
Grundschule Schönwalde

I. Lehmann/Schulleiterin



Mitteilungen der Gemeinden

Stadt Golßen

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Golßen und den Ortsteilen,

für die bevorstehende Adventszeit hatte ich mir eigentlich ganz andere Umstände erhofft. Jedoch gebietet die gemeinsame Verantwortung beim Feiern, Versammeln, Beraten, Treffen, Spielen, Tanzen, Arbeiten oder Genießen eine ganz besondere Vorsicht, um die ich in unser aller Interesse ganz ausdrücklich bitten möchte. Dennoch wünsche ich uns allen, dass wir zumindest in unserer familiären Umgebung Zeit und Raum finden, den Advent, die Feiertage und den Jahreswechsel in angenehmer Atmosphäre und entspanntem Miteinander zu genießen.

Für mich besteht nun im Dezember auch die Möglichkeit, auf das Jahr 2021 in und um Golßen zurück zu schauen. Ob Marstall, Schule, Turnhallen, Schloss, Verkehr, Sport- und Spielplätze, Bebauungsplanung, Vereins- und Seniorenarbeit; so viele Projekte sind begonnen, in Bearbeitung oder abgeschlossen. Ohne einzelne Themen hervorzuheben, macht es mich stolz, dass wir gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern, der Amtsverwaltung, den Vereinen und Interessensgruppen, der Schule und den Kitas, den Ausschüssen und ansässigen Firmen so vieles leisten konnten. Deshalb möchte ich die Gelegenheit nutzen, meinen allerherzlichsten Dank für das Engagement und das gegenseitige Vertrauen auszusprechen. Vertrauen, das wir auch für die bevorstehenden Herausforderungen in 2022 brauchen. Gern hätte ich mit Ihnen auf unserem leider abgesagten Weihnachtsmarkt mit einem Glas Apfelpunsch darauf angestoßen, was wir dann hoffentlich im nächsten Jahr endlich nachholen können.

Ich freue mich nun darauf, wenn Golßen schön geschmückt ist und das weihnachtliche Flair nicht nur in den Wohnstuben zu spüren ist. Der Weihnachtsbaum auf dem Markt soll ein wenig dazu beitragen, für dessen Spende aus Falkenhain wir sehr dankbar sind. Denken Sie bitte auch an Mitmenschen, die Hilfe und Unterstützung benötigen. Nicht alle sind mit Wohlstand auf dieser Welt gesegnet und auch in der Weihnachtszeit freuen sich diese Menschen über genau Ihre Aufmerksamkeit. Wie zum Beispiel der erfolgreichen November-Aktion ‚Weihnachten im Schuhkarton‘, für dessen Engagement ich Ihnen hiermit auch danken möchte!

So bleibt mir, auch im Namen der Golßener Stadtverordnetenversammlung, Ihnen herzlichst eine besinnliche und erholsame Weihnachtszeit zu wünschen. Von den Kindern bis hin zu den Senioren spannende Vorfreude auf Weihnachten, glückliche Stunden mit Kraft und Mut für neue Pläne in 2022.

In diesem Sinne, bleiben oder werden Sie gesund!

Ihre Daniela Maurer
Bürgermeisterin

Historisches

Den „Luckauer Heimatkalender 2022“ ziert die Freivalder Kirche

Es ist erfreulich, dass der Kalender für das Jahr 2022 nochmals auf das 150-jährige Jubiläum der Freivalder Kirche im Jahr 2021 in Form einer Umschlagseite eingeht. Damit zeigt das Redaktionskollegium seine Verbundenheit zur heimatgeschichtlichen Forschung für die Luckau – Golßener Region in einem großzügigen historischen Rahmen mit Blick über die engeren Grenzen des im Titel benannten Territoriums hinaus. Diesen Anspruch widerspiegelt auch das Autorenverzeichnis.

Die neue Kalender-Ausgabe mit 104 Seiten, 8 mehr als üblich, ist Ende Oktober 2021 erschienen und hält wieder verschiedene vertraute und neue Themen bereit. Im Einzelnen haben 14 Autoren aus nah und fern für eine interessante Lektüre über und für die Region in folgenden Beiträgen gesorgt:
Hans-Joachim Jänsch, Zur frühen Geschichte vom Willmersdorf, Teil 1: Die Bauern. Ein Beitrag zum 625. Ortsjubiläum;
Frank Tosch, Zum 100. Jahrestag der Umwandlung des Luckauer Gymnasium in ein Reform-Realgymnasium;
Andreas Ströbl, Urklang aus Fernost - „OM“ an Lausitzer Baubefunden;
Rudolf Bönisch, Graphik-Vorlagen aus München, Haarlem und Basel für die Luckauer Kanzel 1664-1666 von Andreas Schultze;
Lothar Treder-Schmidt, Ein Dorf kauft sich eine Orgel - Teil 2;
Rosemarie Lösche, Erinnerungen an Kantor Horst Schinke (1925 [Golßen] -1992);
Helmut Donath, Die Moore der nordwestlichen Niederlausitz;
Bernhard Heinz Witzsch, Erinnerungen an die Niederlausitzer Eisenbahn;
Michael Bock, Golßener Bürgeraufnahmen 1767-1825;
Lars Rose, Die ersten Jahre der NSDAP in Golßen;
Gerhard Müller, Silvester 1957 - Flucht aus dem Luckauer Gefängnis mit Todesfolge;
Helga Tuček, Gastlichkeit mit Tradition: Der Luckauer Ratskeller - Teil 5 (1879 - 1914).



Abb.: Titelblatt LHK 2022,
Kirche Freivalde

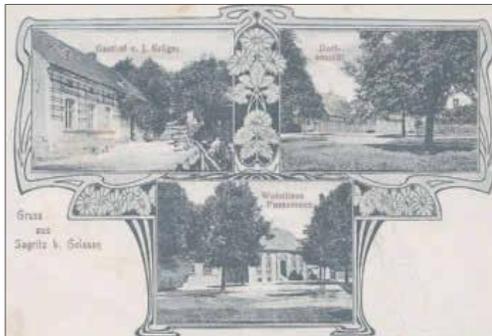
Die Kalender-Blätter sind den Ortsjubiläen von Gießmannsdorf, Egsdorf und Freesdorf gewidmet sowie einem Baum in der Sandoer Flur bei Luckau. Mit dem 54. Jahrgang ist es dem Freundeskreis „Luckauer Heimatkalender“ im Luckauer Heimatverein e. V. erneut gelungen, diese traditionsreiche Publikationsreihe fortzusetzen.

Ein besonderer Dank geht an alle Förderer, die Autoren, den Titelbildgestalter Gerd Johnne, die Redaktionsmitglieder und nicht zuletzt die Inserenten und das Druckhaus Luckau. Im Zusammenspiel von Ehrenamt, lokaler und finanzieller Unterstützung mittels Annoncen (aus dem Golßener Raum danken wir: Tischlerei Arndt, Bauschlosserei Krüger, Steinmetz Landes, Baubetrieb Moebß und der Lindenapotheke) liegt eine Publikation mit vielfältigem und interessantem Lesestoff vor und ist in Luckau in der Bücherecke, im Niederlausitz-Museum sowie im Druckhaus Luckau zu erwerben. In Golßen hält Familie Bock, Bergstraße 1b, Exemplare für Sie bereit.

Bleibt nur noch viel Freude und Wissensgewinn beim Lesen zu wünschen und dass Sie, liebe Leser, und alle Förderer wohlbehalten ins Neue Jahr kommen!

Helga Tuček / Dr. Michael Bock

Sagritzer Notizen



Sagritzer Ansichtskarte, gelaufen 1913. - Sammlung L. Rose

Das kleine Dorf Sagritz hat trotz seiner mehr als 650-jährigen Geschichte selten Schlagzeilen gemacht. Heute gehört es, wie das benachbarte Zützen, zur Stadt Golßen und ist damit seit 2013 ein Teil des Amtes Unterspreewald.

Erstmals erwähnt wurde Sagritz im Jahr 1364. Ein gewisser Raspe von Gliechow erhielt das Dorf damals als Lehen. Der Name Gliech war übrigens über Jahrhunderte bis in die jüngste Vergangenheit in Sagritz präsent. Und auch die frühere Golßener Brauereibesitzerfamilie Gliech erwähnt Sagritz in ihrer Familienchronik als Herkunftsgemeinde ihrer Vorfahren.

Soweit bekannt, hatte das Dorf nie eine Kirche oder Schule. Kinder besuchten im nahen Zützen die Dorfschule und sonntags gingen Sagritzer Christen zum Gottesdienst ebenfalls ins Nachbardorf.

Um 1900 hatte Sagritz deutlich mehr als 100 Einwohner. Außerdem gehörte ein Rittergut mit noch einmal rund 40 Bewohnern zur Gemeinde. Gutsbesitzer war seit 1836 die Familie von Kleist, der u. a. auch das Zützener Schloss gehörte. Die Familie wurde 1945 enteignet und ihr Sagritzer Gut Volkseigentum. Nach der politischen Wende 1989/90 und jahrelangem Verfall des früheren Rittergutes, erwarb es 2003 die Lübbenauer Familie Rinka. Sie hat es mittlerweile in ein sehenswertes touristisches Objekt mit Übernachtungsmöglichkeiten verwandelt. Erwähnenswert ist unbedingt auch die zur Gemeinde gehörende und an der Dahme gelegene Kanowmühle mit ihrer Spezialität, dem frisch gepressten Leinöl.

An zwei geschichtliche Ereignisse in Sagritz sei abschließend erinnert:

1911 war für die Dorfbewohner ein traumatisches Jahr. Ein Großfeuer vernichtete acht Wohnhäuser, zehn Stallgebäude mit diversem Vieh und vier Scheunen. Besonders tragisch war jedoch, dass der Brand auch vier Menschenleben forderte. Dank solidarischer Hilfe der Nachbargemeinden wurde die Not der Einwohner zumindest gemildert. In Golßen wurde zum Beispiel bei Kaufmann Pilz (später „Konsum-Ecke“) eine Spendenbox aufgestellt. Sechs Wochen danach konnte man der Nachbargemeinde einen Geldbetrag von 6.356,50 Mark übergeben.

23 Jahre später war die NSDAP deutschlandweit an der Macht und auch Sagritz hatte jetzt einen braunen Bürgermeister. Paul Lehmann, so sein Name, zeigte im August 1934 bei der Polizei einen Einbruch und den Diebstahl der Gemeindekasse an. Die Ermittlungen kamen jedoch schnell zu dem Ergebnis, dass der Einbruch vorgetäuscht war und Lehmann damit den eigenen Griff in die Gemeindekasse verschleiern wollte. Der „Parteigenosse“ wurde verhaftet und sechs Wochen später in Cottbus wegen Betrugs und Unterschlagung zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt.

Lars Rose

Sonstige Informationen

Gemeinsam unter dem Weihnachtsbaum für Fenia spenden

Der Dezember bringt Kinderaugen zum Leuchten. Plätzchen, Tannenduft, funkelnde Weihnachtssterne und zu den Feiertagen viel gemeinsame Zeit in der Familie.

Auch die 11-jährige Fenia aus Neu Lübbenau liebt die Weihnachtszeit. Aber: Seit drei Jahren ist die Kleine im Wach-Koma und rund um die Uhr auf Pflege angewiesen.

Sie erlitt nach einer Routine-OP einen Herzstillstand und seitdem ist nicht nur ihre unbeschwertere Kindheit vorbei, sondern tatsächliche Teilhabe am Leben unmöglich.

Wir bitten Sie in dieser besonderen Zeit des Jahres inständig um Spenden für Fenia und ihre Familie. Mit Ihrer Spende helfen Sie dabei, Fenia auch in den kommenden Monaten die bestmöglichen Therapien und Unterstützungen zu ermöglichen.

Wir danken jedem Spender von Herzen.
Die Dorfgemeinschaft Neu Lübbenau

Kontoinhaber: Amt Unterspreewald
IBAN: DE 64 1605 0000 1000 53 68 46
Bank: Mittelbrandenburgische Sparkasse Potsdam (MBS Potsdam)
Verwendungszweck: „Spende für Fenia“



Der Vereinsring Golßen informiert

Der Weihnachtsmarkt in Golßen muss leider abgesagt werden!

Ehrenamtliche und Vereine unterstützten die alljährliche Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ im November. 24 Pakete konnten gemeinsam gepackt werden mit Vertretern der Senioren und der Feuerwehr. Der neue Verein aus Ladwehr hatte für die Helfer viele Naschereien und anderes gespendet. Die Lausitzer Rundschau war auch vertreten zur Berichterstattung.



Foto: privat

Unsere Sammelstelle, die Linden-Apotheke, hat gemeinsam mit der Filiale in Luckau weitere 44 Päckchen in Empfang genommen. So konnten insgesamt 68 Pakete abgeholt und in die Weihnachtswerkstatt der Samariter nach Berlin gebracht werden. Dort werden alle Pakete von freiwilligen Helfern noch einmal durchgesehen, insbesondere in Bezug auf die Zollbestimmungen, bevor sie dann an die Empfängerkinder verteilt werden. Dabei hilft auch die Geldspende, die in beiden Apotheken zusammen gekommen ist. Insgesamt dürfen wir uns über einen Betrag von 468,32 € freuen. Letztlich also ein tolles Ergebnis! Vielen Dank an Francis & das Team, wir freuen uns schon auf die Aktion Ende 2022!

Allen Vereinen und Ehrenamtlichen wünschen wir besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins hoffentlich gesunde, erfolgreiche und spannende neue Jahr!

Steffen Glombitza, im Auftrag
des Golßener Vereinsrings



Elternbrief 17: 1 Jahr, 10 Monate: Mit Kindern feiern

Ob Geburtstag, Namenstag, Weihnachten, Pessach oder Ramadanfest – die meisten Eltern erinnern sich gerne an die Zeit der Vorfreude, an das Backen und Kochen, das Basteln und die festliche Stimmung mit Kerzen und gutem Essen, an den Gang in die Kirche, Moschee oder Synagoge. Für gläubige wie nicht-gläubige Menschen ist die Erinnerung an Feste verbunden mit dem Gefühl, in einer Gemeinschaft gut aufgehoben zu sein. Kinder lieben Feste im Familienkreis und wiederkehrende Rituale, auf die man sich jedes Jahr wieder aufs Neue freuen kann. Dazu gehören bestimmte Speisen, Lieder, Geschichten und Geschenke. Erzählen Sie Ihrem Kind von den Festen bei sich zu Hause oder feiern Sie sie mit ihm zusammen.

Heute ist Milans großer Tag: Zwei Jahre wird er schon! Staunend steht er vor dem Geburtstagstisch mit den brennenden Kerzen. Ein Dreirad steht da für ihn und ein Polizeiauto, das blinken kann.

Am Nachmittag kommen zwei Omas und ein Opa, Tanten, Onkel und die vier Kinder, mit denen er zur Tagesmutter geht, nebst Müttern und Vätern – und alle mit Geschenken! Plötzlich wird es Milan zu viel. Er versteckt sich hinter Papa und will nichts mehr sehen. Erst als Oma Gisela mit allen Kindern ins Kinderzimmer zum Spielen geht, taut er wieder auf.

Im Mittelpunkt zu stehen, kann für ein kleines Kind schön, aber auch ganz schön anstrengend sein. Laden Sie lieber ein paar Leute weniger ein, damit es nicht zu hektisch wird. Ein Erwachsener sollte sich immer um die Kinder kümmern; um alleine zu spielen sind sie noch zu klein. Zu viele Geschenke überfordern Ihr Kind – sprechen Sie sich mit den Geburtstagsgästen ab. Besser ist es, wenn alle zusammenlegen und einen Satz Holzbauklötze, einen Puppenwagen oder einen Bagger kaufen.

Die kostenlose Verteilung der ANE-Elternbriefe im Land Brandenburg wird gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz (MSGIV). Interessierte Eltern können diesen und alle weiteren Briefe kostenfrei über die Internetpräsenz des Arbeitskreises Neue Erziehung e. V. www.ane.de, oder per E-Mail an ane@ane.de, über eine Sammelbestellung in Ihrer Kita oder per Telefon 030 259006-35 bestellen. Die Elternbriefe kommen altersentsprechend bis zum 8. Geburtstag in regelmäßigen Abständen nach Hause, auch für Geschwisterkinder.



Sabine Weczera M.A.
Elternbriefe Brandenburg



Weihnachtsbaumverkauf

**Bei Glühwein, Bratwurst
und Lagerfeuer**

**Wann: Samstag, 11. Dezember 2021
ab 10 Uhr**

**Wo: an der Revierförsterei Plattkow
Solange der Vorrat reicht!**




Achtung Waldbesitzer und Eigentümer von Bäumen!

Der Niederschlagsmangel der vergangenen Jahre macht es Schädlingen leicht, sich auf den Bäumen einzunisten. Sie sorgen dafür, dass Bäume in kurzer Zeit absterben und umstürzen. Auch gibt es viele Bäume mit gravierenden Schäden im Wurzel-, Stamm- bzw. Kronenbereich, ausgelöst durch Trockenheit, durch Pilzbefall oder durch Totholz. Baumschäden nehmen in den vergangenen Jahren stetig zu, dies bedeutet eine Gefahr für den Verkehr.

Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, kontrollieren die Straßenwärter:innen regelmäßig den zum Landesbetrieb gehörenden Baumbestand an Bundes- und Landesstraßen. Sollten sie dabei im Einzelfall auch Schäden an Bäumen feststellen, die zum Bestand privater Waldbesitzer:innen gehören, werden die Eigentümer:innen, sofern bekannt, benachrichtigt und dazu aufgefordert, umgehend zu handeln.

Ist Gefahr im Verzug, sind die Straßenmeistereien berechtigt, unverzüglich eine sogenannte Ersatzvornahme einzuleiten. Das heißt, die Risikobäume werden durch die Straßenmeisterei oder durch beauftragte Fachunternehmen gefällt und das Holz verbleibt vor Ort. Die Kosten für diese Maßnahme werden dem Eigentümer in Rechnung gestellt.

Die privaten Waldbesitzer müssen sich darüber im Klaren sein, dass sie für Unfälle haftbar gemacht werden, die von umgestürzten Bäumen oder herabfallenden Ästen verursacht worden sind. Sie haben die Pflicht, die Bäume in ihrem Bestand regelmäßig von Fachleuten begutachten zu lassen.

Das gilt auch für Bäume in der zweiten und dritten Reihe entlang von Straßen. Tiefer im Wald stehende Bäume können Dominoeffekte auslösen und andere Bäume mitreißen, wenn sie umstürzen.

Bei Fragen helfen die Kolleg:innen vor Ort in den regional zuständigen Straßenmeistereien des Landesbetriebs Straßenwesen sowie in den Oberförstereien des Landesbetriebs Forst Brandenburg gerne weiter.

Landesbetrieb Straßenwesen Brandenburg
Lindenallee 51, 15366 Hoppegarten
Pressesprecher Steffen Streu
Tel.: +49 3342 249-1098, Mobil +49 171 5663128 i
E-Mail: steffen.streu@ls.brandenburg.de
Internet: www.ls.brandenburg.de

Fahrbibliothek LDS

Tour 4 Übersicht

Termine:

2021
09.12.2021

2022

06.01./20.01./03.02./17.02./03.03./17.03./31.03./14.04./28.04./12.05./09.06./23.06./07.07.

Ort	Haltestelle	Uhrzeit
Gröditsch	Schulhof	12:15 - 13:00 Uhr
Neu Lübbenau Kita	Kita-Parkplatz, Schulstr.	13:45 - 14:05 Uhr
Hohenbrück	Hauptstr.	14:10 - 14:30 Uhr
Alt Schadow	Kriegerdenkmal, Lindenstr.	14:40 - 15:00 Uhr
Neu Schadow	Große Dorfstr., vor dem Jugendclub	15:10 - 15:30 Uhr
Neuendorf am See	Ortsmitte an der Dorfstr.	15:45 - 16:05 Uhr
Neu Lübbenau	Getränkhandel Dopp	16:15 - 16:35 Uhr
Schlepzig	Bushaltestelle, Kreuzung Dorfstr. / Bergstr.	16:45 - 17:15 Uhr

Tour 6 Übersicht

Termine:

2021
29.11./13.12.2021

2022

10.01. / 24.01. / 07.02. / 21.02. / 07.03. / 21.03. / 04.04. / 02.05. / 16.05. / 30.05. / 13.06. / 27.06. / 11.07.

Ort	Haltestelle	Uhrzeit
Groß Köris/ Förderschule*	Schule*	10:15 - 10:45 Uhr
Teupitz/Schule*	Schule*	11:00 - 11:45 Uhr
Groß Köris/ Schule*	Schule*	12:00 - 12:30 Uhr
Groß Köris/Dorf	Sputendorferstr., rechte Seite Fahrtrichtung Lindenstraße	13:00 - 13:20 Uhr
Groß Köris/ Seniorenheim!!	Parkplatz vom Seniorenheim !!	13:30 - 13:40 Uhr
Klein Köris	Chausseestr. (L742), auf der Seite von „Hennigs Ferienhaus“	13:50 - 14:10 Uhr
Leibsch-Damm	Neuendorferstr., direkt auf dem Parkplatz	14:35 - 14:45 Uhr
Leibsch	Am Wehr, direkt vor dem Spielplatz	14:50 - 15:10 Uhr
Groß Wasserburg	Ecke Dorfstraße, gegenüber von „Bogen-Biwak“	15:25 - 15:45 Uhr
Kraußnick	Kraußnicker Hauptstraße / Bushaltestelle	15:55 - 16:30 Uhr

* wird in den Ferien nicht angefahren!! nur für die genannten Einrichtungen

Tour 9 Übersicht

Termine:

2021
02.12./16.12.2021

2022

13.01./27.01./10.02./24.02./10.03./24.03./07.04./05.05./19.05./02.06./16.06./30.06./14.07.

Ort	Haltestelle	Uhrzeit
Halbe/Schule*	Schule*	12:00 - 12:30 Uhr
Halbe	Schule	12:30 - 13:00 Uhr
Staakow	Dorfstraße, links in der Seitentasche	14:00 - 14:20 Uhr
Friedrichshof	Barutherstr., Wendeschleife	14:35 - 14:55 Uhr
Ritzneuendorf	Schloßstraße, Wendeschleife	15:05 - 15:25 Uhr
Schönwalde	auf dem Dorfplatz an der Kreuzung Kirchhofstr./Hauptstr	15:40 - 16:10 Uhr
Freiwalde	Hauptstraße, direkt an der Wendeschleife	16:15 - 16:45 Uhr
Reichwalde	Am Dorfanger an der Bushaltestelle	16:55 - 17:15 Uhr
Kasel-Golzig	Golßenerstr., vor der Feuerwehr/Bushaltestelle	17:25 - 17:45 Uhr
Niewitz	Zentraler Dorfplatz an der Dorfstraße	18:00 - 18:20 Uhr

* wird in den Ferien nicht angefahren



Vereine und Verbände

Sport



Trink- und Abwasserverbände

Trink- und Abwasserzweckverband Dürrenhofe/Krugau

Entsorgungstermine der Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH im Verbandsgebiet

Schleppzig 10.01.2022 – 21.01.2022

Gewünschte Entsorgungen außerhalb dieser Zeiten vereinbaren Sie bitte mit:

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH
Am Seegraben 14
03058 Groß Gaglow
Tel.: 0355 5829-0, Fax: 0355 5829-31

Störmeldungen richten Sie bitte:

Für den Bereich Trinkwasser
an Herrn Gerasch-Wolling **Tel: 0152 05210557**
Für den Bereich Abwasser
an Herrn Ortak **Tel: 0152 05216267**
an Herrn Lawnik **Tel: 0173 3675625**

gez. *Annett Lehmann*

Verbandsvorsteherin des TAZ Dürrenhofe/Krugau

Wasserzähler-Ablesung 2021 am 15.12.2021

Sehr geehrte Kunden,
bis zum 10. Dezember 2021 werden wir allen Kunden die Ablesebriefe zur Ermittlung des Wasserverbrauchs für das Abrechnungsjahr 2021 zustellen.

Lesen Sie bitte am **15.12.2021** den Zählerstand ab.

Die Meldung der Zählerdaten an den TAZ sollte bis zum 20.12.2021 durch den Kunden erfolgen. Beachten Sie bitte die Verfahrensweise!

1.) Online Meldung

Sie können Ihren Zählerstand Online melden. Hierzu gehen Sie auf die Internetseite der Gemeinde Märkische Heide (www.maerkische-heide.de/Verwaltung/Trink- und Abwasserversorgung/TAZ-Dürrenhofe/Krugau/Zählerablesung). Halten Sie Ihre **Kundennummer** und die **Zählernummer** bereit und tragen Sie Ihre Werte in die vorgegebene Maske ein.

2.) Postalische Meldung

Das Ihnen zugestellte Schreiben, füllen Sie bitte aus und senden es frankiert an den TAZ Dürrenhofe/Krugau zurück.

Es besteht auch die Möglichkeit die Mitteilung in den Briefkasten des TAZ, direkt vor dem Gebäude der Gemeindeverwaltung in Groß Leuthen, Schlossstraße 13a, einzuwerfen.

Bei Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Verbandes gern während der Sprechzeiten unter der Telefonnummer 035471 808020 und 808021 zur Verfügung. **Bitte beachten Sie, dass vor Ort Termine auf Grund der Corona Pandemie gesondert vereinbart werden müssen. Ohne Terminvereinbarung kann leider keine direkte Bearbeitung Ihres Anliegens erfolgen.**

Hinweis zur Zählerablesung.

Die Wasserzähler haben 5 Stellen.

Es gibt **keine** Kommastellen auf den Zählern.

Übertragen Sie bitte alle 5 Stellen auf Ihre Zählerkarte.



(nicht 0,1!) Einige wenige Ausnahmen an Zählern mit Komma gibt es noch. Dort ist die Zahl nach dem Komma rot eingefärbt. Bitte geben Sie auch hier nur die Stellen vor dem Komma an.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Annett Lehmann*
Verbandsvorsteherin

Kundeninformation - Hinweise zu den Abschlagszahlungen der Trink- und Abwassergebühren

Sehr geehrte Kunden,
es besteht die Möglichkeit zum **Lastschriftenzug der Gebühren**, entsprechend der Gebührenbescheide. Der Einzug der Abschläge kann formlos durch einen Auftrag an den Trink- und Abwasserzweckverband Dürrenhofe/Krugau, OT Groß Leuthen, Schlossstraße 13 a, 15913 Märkische Heide erfolgen. Er sollte die Kundendaten und die Rechnungsnummer, die Bankverbindung und eine rechtsverbindliche Unterschrift enthalten. Sie können die entsprechende Vorlage zum Lastschriftenzug unter 035471 808020 o. 21 gern telefonisch anfordern, oder über das Internet unter www.maerkische-heide.de - TAZ Trink & Abwasser - Formulare ausdrucken.

Hinweis: Bitte achten Sie darauf, dass Sie das unterzeichnete Dokument **nur im Original** eingereicht werden kann. Als Kopie, Fax oder E-Mail-Nachricht muss die Einzugsermächtigung leider als ungültig bewertet werden.

Sparen Sie mit dem Einzugsverfahren Zeit und Geld!

gez. *Annett Lehmann*

Verbandsvorsteherin des TAZ Dürrenhofe/Krugau

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Der Trink- und Abwasserzweckverband Dürrenhofs/Krugau sucht zur Stärkung seines technischen Teams zum 01.02.2022 einen

Technischen Mitarbeiter (m/w/d)

Ihr zukünftiges Aufgabengebiet umfasst die Erledigung folgender Tätigkeiten, wie beispielsweise:

- Selbständiger Wechsel von Wasserzählern im Verbandsgebiet
- die Pflege und Wartung von Anlagen im Trink- und Abwasserbereich
- Unterstützung der technischen Mitarbeiter bei Arbeiten an Pumpwerken und Messeinrichtungen
- Pflege von Grünanlagen u. die Instandhaltung von Gebäuden, Zäunen u. sonstigen Gegenständen

Unsere Erwartungen an Sie:

- wünschenswert ist eine abgeschlossene Ausbildung als Wasserinstallateur sowie Kenntnisse im Abwasserbereich
- sichere und fundierte Kenntnisse im Umgang mit Installationsarbeiten, Maschinen, Werkzeugen usw.
- mind. Führerschein Klasse B, BE wünschenswert
- Aufgeschlossenheit für die vielfältigen Aufgaben unseres Verbandes
- vielseitiges technisches sowie handwerkliches Geschick
- Teamfähigkeit aber auch ein hohes Maß an eigenverantwortlicher und selbständiger Arbeitsweise, Flexibilität, körperliche Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Engagement und Leistungsbereitschaft
- Bereitschaft zur Übernahme von Tätigkeiten auch außerhalb üblicher Arbeitszeiten (z. B. an Wochenenden, Feiertagen, nachts) sowie zur Ableistung von Ruf-/Bereitstellungsdiensten

Wir bieten Ihnen:

- ein vielseitiges, interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- die Mitarbeit in einem engagierten und motivierten Team

Es handelt sich um eine unbefristete Beschäftigung über 30 Stunden/Woche.

Die Vergütung erfolgt nach Haustarif.

Ihre aussagefähigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte **bis zum 14.01.2022** an den

Trink- und Abwasserzweckverband Dürrenhofs/Krugau

z. Hd. Frau Lehmann - Bewerbung TAZ

Schlossstr. 13a

15913 Märkische Heide - OT Groß Leuthen

Hinweis:

Eventuelle Rückfragen zur Stellenausschreibung beantworten Ihnen Frau Wolf unter der Rufnummer 035471 808020. Es wird die Vorlage eines einfachen polizeilichen Führungszeugnisses zum Vorstellungsgespräch, spätestens bei Einstellung erbeten.

Bewerbungen per E-Mail können unter der E-Mail-Adresse wolf@taz-dk.de lediglich zur Fristwahrung berücksichtigt werden. Die Unterlagen sind in Papierform nachzureichen. Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur zurückgeschickt werden können, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Des Weiteren weisen wir darauf hin, dass von Seiten des TAZ im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten (z. B. Fahrt- und Bewerbungskosten) nicht übernommen werden.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Zur Geltendmachung der Rechte für schwerbehinderte bzw. gleichgestellte behinderte Menschen ist mit Einreichung der Bewerbungsunterlagen die Vorlage der entsprechenden amtlichen Nachweise erforderlich.

Feuerwehren

Nachruf

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Kameraden und Ehrenmitglied

Oberlöschmeister Karl-Heinz Geldmacher

* 04.05.1952

Karl-Heinz Geldmacher war seit 5. August 1967 Mitglied in der Feuerwehr.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Seiner Familie gilt unser Mitgefühl.

Schönwalde, im November 2021

*Die Kameradinnen und Kameraden Feuerwehrverein
der Freiwilligen Feuerwehr Schönwalde Schönwalde e. V.*



Sonstiges

Halloween in Landwehr

Der neue Dorfverein „Landwehr – Am Bergl“ hat sich als großes Ziel, das Beenden der Ruhe in Landwehr, auf die Fahnen geschrieben. Der erste Schritt dazu wurde am letzten Oktober Wochenende getan.

Bereits am Freitag trafen sich einige Frauen und hakten Zwiebeln, schälten Kartoffeln und schnippten Kürbisse bis die Messer glühten – Kürbissuppe köchelte am Ende vor sich hin. Am nächsten Tag trafen sich alle Landwehrschen um das erste Mal gemeinsam Kürbisse zu schnitzen. Über 30 Kürbisse waren rasch in schaurige Monster oder in lustige Gestalten verwandelt und im ganzen Dorf verteilt. Als es Dunkel wurde, leuchtete vor fast jedem Haus ein Kürbis und am Feuer wurde gemütlich gegessen und getrunken. An dieser Stelle möchten wir uns bei Gregor Knösels für die Kürbisse und ganz besonders bei Rosi Riedl für die Gastfreundschaft bedanken.

Am Halloweenabend trafen sich dann alle Kinder des Ortes am Dorfeingang und zogen als Monster, Hexen und Gespenster verkleidet, gemeinsam durchs Dorf. An jeder Tür gab es Süßes, und eben nichts Saures. Die Kinder waren überglücklich und auch die übrigen Dorfbewohner hatten an diesem Abend jede Menge Spaß und man hörte bis in die späten Abendstunden lautes Lachen und Kichern durchs Dorf hallen. Vielen Dank allen Dorfbewohnern – ihr habt den Kindern einen tollen Abend beschert.

Das Wochenende hat gezeigt, dass die Idee der Vereinsgründung Eine sehr gute war. Das Dorfleben ist wieder in vollem Gang, die Dorfgemeinschaft wächst wieder enger zusammen und vor allem ist Schluss mit der Ruhe.

Der Vorstand des
Landwehr – Am Bergl (Verein in Gründung)



Albert-Schweizer-Familienwerk Brandenburg e. V.

Kleiderkammer Golßen

Die Spendenbereitschaft der Golßener Bürgerinnen und Bürger für die Kleiderkammer ist nach wie vor groß, wofür wir uns recht herzlich bedanken.

Für den kommenden Winter wird derzeit warme Kinderkleidung Größe 104 - 164 gesucht. Herren- u. Damenbekleidung benötigen wir in allen Größen.

Auch Hausrat, z. B.: Geschirr, Besteck, Töpfe, Gardinen usw. in gutem Zustand, wird gern entgegengenommen.

Sie finden uns jeden Mittwoch von 08:30 - 11:00 Uhr im Stadtwall Nr. 16 (ehem. Kindergarten) in der Ausgabestelle der Tafel.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2022,

Ihr Team der Kleiderkammer



Schutzgemeinschaft
„Spreewälder Meerrettich“



PRESSE INFO

9. November 2021

Start der Meerrettichernte im Spreewald

Gute Qualität des Meerrettichs durch warmen feuchten Sommer 2021

Lübben. Der Spreewaldverein e.V. und die Anbau- und Verarbeitungsbetriebe haben sich heute zusammen mit Pressevertretern auf dem Gemüsebetrieb von Dirk Richter in Klein Klessow getroffen, um die Meerrettichernte zu begutachten. „Ich bin sehr zufrieden mit der Qualität der Meerrettich-Stangen“, sagt Dirk Richter. „Die Regengüsse der letzten Woche hätten wir zwar gut verteilt im Oktober brauchen können, aber grundsätzlich können wir uns über zu wenig Regen diesen Sommer nicht beschweren. Ich musste nur im August nochmal nachwässern.“ Auch Marcel Mich vom Gemüsebaubetrieb in Klein Raden kann die gute Qualität der scharfen Stangen in diesem Jahr nur bestätigen.

Der Meerrettichschlag von Dirk Richter ist ca. 1 Hektar groß. Auf 60 Prozent der Fläche baut Richter die alte Landsorte Spreewälder Meerrettich an. Richter plant eine stetige Steigerung der Anbaufläche dieser Sorte. Mit dem Sortenerhaltungsanbau hat Richter im vergangenen Jahr beim „Goldenen Heuschöber“ – dem Innovationspreis der Stadt Lübbenau – teilgenommen.

Insgesamt werden im Spreewald 2021 auf 10,5 Hektar Meerrettich geerntet, genauso viel wie im vergangenen Jahr. Das Frühjahr war recht kühl, so dass die Anbauer erst drei Wochen später als gewohnt die Schwigätze (Stecklinge) in den Boden bringen konnten. Die Anbauer rechnen allgemein mit einem Hektartrag von 12 bis 13 Tonnen des Wurzelgemüses.

Die Anbauer und Verarbeiter machen sich Sorgen um die gestiegenen Betriebsmittelpreise und Lohnkosten, die nicht über die Verkaufspreise an den Handel weitergegeben werden können. „Die Nachfrage nach verarbeitetem Spreewälder Meerrettich ist größer als das dafür notwendige regionale Rohstoffaufkommen“, sagt Markus Belasch, Geschäftsführer von Rabe, Spreewälder Konserven GmbH & Co. KG.

Die Ernte des Meerrettichs erfolgt bis Ende November bzw. bis zum Einsetzen der ersten Fröste auf zwei Drittel der Gesamtfläche. Der Rest wird im Frühjahr des Folgejahres geerntet. Damit können die Verarbeitungsbetriebe über einen längeren Zeitraum auf die frische Rohware zugreifen. Neben dem Anbau und der Ernte werden die Wurzeln in den Landwirtschaftsbetrieben grob gereinigt, von den Nebenwurzeln befreit, nach Qualitäten sortiert und an die Verarbeitungsbetriebe geliefert. Dabei werden auch die Schwigätze für das Folgejahr aussortiert, gebündelt und eingelagert.

Meerrettich ist Heilpflanze des Jahres 2021

Eine vom Vorstand des Vereins NHV Theophrastus berufene Jury hat den Meerrettich zur »Heilpflanze des Jahres 2021« gekürt. Tatsächlich beweisen wissenschaftliche Studien, dass die scharfe Wurzel entzündungshemmende und antivirale Eigenschaften mitbringt und stark antibakteriell wirkt. „Dies ist vor allem im Hinblick auf die zunehmenden Antibiotikaresistenzen richtungswesend“, erläutert



Konrad Jungnickel vom Verein NHV Theophrastus. Der Meerrettich ist wegen seiner besonderen Schärfe und des intensiven Aromas auch als Gemüse und Gewürz gerade in der Spreewaldküche zu finden. Sie verfeinert Fleisch- und Fischgerichte, Gemüse und Soßen. Es gibt den frisch geriebenen Meerrettich ohne Zusätze und den frisch geriebenen mit geschmacksverfeinernden Zusätzen, wie Honig, Ingwer, Knoblauch, Apfel, Sahne, Rote Bete, Tomatenmark oder Preiselbeeren. Auch auf belegten Schnittchen/Brötchen wird der Spreewälder Meerrettich als „Geschmacksveredler“ zum

Beispiel auf Wurst und Schinken gestrichen. Beliebt ist er auch als Zutat für die Herstellung veganer Gemüseaufstriche und Sandwich Cremes. Mehr erfahren auf www.gutes-spreewald.de.

Produkt mit EU-Gütesiegel

Neben Spreewälder Gurken und Beelitzer Spargel besitzt Spreewälder Meerrettich das EU-Gütesiegel „Geschützte Geographische Angabe“ (g.g.A.). Für die Verarbeiter besteht damit die Pflicht, bei der Veredelung überwiegend Meerrettich aus regionalem Anbau zu verwenden. Die dafür notwendigen Erntemengen im Spreewald sichern die Landwirtschaftsbetriebe per Vertragsanbau.

Mitgliedsbetriebe der Schutzgemeinschaft „Spreewälder Meerrettich g.g.A.“

Erzeugerbetriebe:

- Gemüsebetrieb Dirk Richter, Klessower Dorfstraße 3, OT Klein Klessow, 03222 Lübbenau/Spreewald, Tel.: 03542 45403
- Gemüsebaubetrieb „Spreewald“, Marcel Mich, Lübbenauer Straße 12, OT Klein Raden, 03222 Lübbenau/Spreewald, Tel.: 035456 5958
- Knösel's Gemüse-Erzeugung GmbH & Co. KG, Gollfener Str. 35, 15938 Kasel-Gollfig, Tel.: 035453 679333

Verarbeitungsbetriebe:

- RABE Spreewälder Konserven GmbH, Markus Belasch, Chausseestraße 16, OT Boblitz, 03222 Lübbenau/Spreewald, Tel.: 03542 8933-0, www.spreewaldraabe.de
- Meerrettichreiterei Koal, Karl Koal, Dorfstraße 15, OT Lehde, 03222 Lübbenau/Spreewald, Tel.: 03542 45356, E-Mail: info@spreewaldmeerrettich.de

Über Spreewaldverein e.V.

Der Spreewaldverein e.V. setzt sich seit vielen Jahren für eine nachhaltige Entwicklung der ländlichen Räume in der LEADER-Region Spreewald-PLUS ein. Er wurde 1995 gegründet und hat die Entwicklungsprozesse in der Region seitdem begleitet und mitgestaltet. Der Verein vertritt die Interessen von Kommunen, Vereinen, Unternehmen und Institutionen in der Region.

Als Inhaber der regionalen Dachmarke Spreewald sichert der Verein mit dem Gütesiegel dem Verbraucher eine hohe Qualität der regionalen Produkte und Dienstleistungen der Land- und Ernährungswirtschaft, des Handwerks, des Handels und der Tourismuswirtschaft. Im Vordergrund steht dabei der Schutz und die Sicherung der Qualitätsstandards der Imageprodukte „Spreewälder Gurken“ und „Spreewälder Meerrettich“.

Als Lokale Aktionsgruppe (LAG) berät der Spreewaldverein e.V. die hier lebenden Menschen vor allem zum LEADER-Förderprogramm der EU. Mit LEADER stehen Mittel und Methoden bereit, nachhaltige Projektideen und Entwicklungsansätze für unseren ländlichen Raum zu beraten, zu begleiten sowie zu finanziell zu fördern.



Staakower Weihnachtswinformation



Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien fröhliche Weihnachten, Zeit zur Entspannung und Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge sowie Gesundheit, Erfolg und Glück im neuen Jahr.

Der Weihnachtsmann wird am 24.12.2021, am Nachmittag, in Staakow unterwegs sein. Wer ihm ein Geschenk mitgeben möchte, kann seine Weihnachtsüberraschung im Gemeindebüro oder beim Vorsitzenden des Dorfclub e. V. Staakow, Herrn Frank Fehr, abgeben.

B. Quitt
Ortsvorsteherin des Ortsteils Staakow



Bereitschaftsdienste

Notrufe

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung außerhalb der Öffnungszeiten	116 117
Polizei	110
Zentrale Rufnummer der Leitstelle	0355 6320
Stromstörungshotline	0800 2305070
Gasstörungsdienst Stadt- und Überlandwerke GmbH Luckau-Lübbenau (SÜLL)Funkt:	03544 50260
	01714690129
Gasstörungsdienst Stadt- und Überlandwerke GmbH Lübben (SÜW)	03546 277930
Wasserstörungsdienst für den Bereich TAZV Luckau für Hausvarien nach Dienstschluss	0800 8807088

Kirchliche Mitteilungen

Kirchliche Mitteilungen Dezember 2021

Monatsspruch Dezember:

Freue dich und sei fröhlich, du Tochter Zion! Denn siehe, ich komme und will bei dir wohnen, spricht der Herr. (Sach 2,14)

Pfarrsprengel Dahme-Berste-Land

Gottesdienste:

5. Dezember, 2. Advent

9.30 Uhr Freiwalde
11.00 Uhr Drahnsdorf

Montag, 6. Dezember

18.00 Uhr Altgolßen: vorweihnachtliche Texte mit Orgelbegleitung

Samstag, 11. Dezember

14.00 Uhr Golßen: vorweihnachtliche Texte mit musikalischer Begleitung durch den Gemeindechor Golßen

12. Dezember, 3. Advent

9.30 Uhr Freiwalde (Gottesdienstprojekt)
9.30 Uhr Jetsch
11.00 Uhr Schönwalde

17:00 Uhr Golßen: mit dem Männergesangsverein und dem Posaunenchor Waldow

Mittwoch, 15. Dezember

19.00 Uhr Freiwalde: mit dem Chor Schönwalde und dem Posaunenchor Waldow

19. Dezember, 4. Advent

9.30 Uhr Freiwalde (Gottesdienstprojekt)
9.30 Uhr Krossen
11.00 Uhr Zützen

24. Dezember, Heiligabend

15.00 Uhr Rietzneuendorf
15.30 Uhr Kasel-Golzig mit Krippenspiel
15.30 Uhr Falkenhain mit Krippenspiel
15.30 Uhr Drahnsdorf
16.00 Uhr Schönwalde mit Posaunenchor
16.45 Uhr Jetsch
16.45 Uhr Zützen mit Krippenspiel
16.45 Uhr Altgolßen mit Krippenspiel
17.00 Uhr Waldow mit Posaunenchor
17.30 Uhr Freiwalde
18.00 Uhr Golßen

26. Dezember, 2. Weihnachtsfeiertag

9.30 Uhr Golßen
10.00 Uhr Krossen LKG
11.00 Uhr Freiwalde

31. Dezember, Altjahrsabend

14.30 Uhr Schönwalde
16.00 Uhr Golßen

2. Januar, 1. Sonntag nach dem Christfest

9.30 Uhr Freiwalde (Gottesdienstprojekt)
9.30 Uhr Golßen mit Gemeindechor und Posaunenchor
11.00 Uhr Krossen

9. Januar, 1. Sonntag nach Epiphania

9.30 Uhr Freiwalde (Gottesdienstprojekt)
9.30 Uhr Mahlsdorf
9.30 Uhr Kasel-Golzig
11.00 Uhr Falkenhain
11.00 Uhr Waldow

Achtung: Gottesdienste können auf Grund der aktuellen Situation kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie dazu die Aushänge. Sollten Sie unsicher sein, ob ein Gottesdienst stattfindet, melden Sie sich vorab in Ihrem Pfarramt.

Weitere Termine im Dezember

Christenlehre Golßen:

1. – 3. Klasse: Montag, 14.00 – 15.00 Uhr
4. – 6. Klasse: Montag, 15.30 – 16.30 Uhr
im Pfarrhaus Golßen

Elternabend am Montag, dem 07.12. um 19.00 Uhr

Christenlehre Kasel-Golzig:

Montag, 16.00 – 17.00 Uhr

im Gemeindehaus Kasel-Golzig

Christenlehre Schönwalde:

1. – 2. Klasse: Donnerstag, 12.30 – 13.30 Uhr
3. – 4. Klasse: Donnerstag, 14.00 – 15.00 Uhr

5. – 6. Klasse: Donnerstag, 15.00 – 16.00 Uhr

Konfirmandenunterricht

für den Groß-Sprengel Dahme-Berste-Land vierzehntäglich dienstags im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Luckau, Schulstr. 1

Frauenkreis des Pfarrsprengels Golßen: (jeden 2. Mi. im Monat)

Mittwoch, 08.12., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Golßen

Frauenkreis Schönwalde:

Weihnachtsfeier am 14.12. um 15.00 Uhr

Frauengesprächskreis:

nächster Termin im Januar, im Pfarrhaus Golßen

Männerkreis:

Donnerstag, 09.12., 19.00 Uhr im Pfarrhaus Golßen

Gemeindechor Golßen:

mittwochs, 18.00 Uhr im Pfarrhaus Golßen

Ökumenischer Kirchenchor Schönwalde:

Termine erfragen bei Uta Schulz, 035477 4181

Posaunenchor Waldow:

Probt in der Regel wöchentlich am Donnerstag um 19.00 Uhr im Gemeindefaal Paul-Gerhard in Schönwalde nachfragen bei Uta Sacher, 035477 4181

Auch Gemeindeveranstaltungen können auf Grund der aktuellen Situation kurzfristig abgesagt werden. Bitte achten Sie auch hier auf die Aushänge

Möchten Sie gern von Pfarrerin Erdem besucht werden oder mit ihr einen Gesprächstermin vereinbaren? Rufen Sie bitte an im Pfarramt Golßen 035452 717

„Hand wird nur durch Hand gewaschen. Wenn du nehmen willst, dann gib.“

Die Kirchengemeinde Waldow mit Kasel-Golzig hatte zu einer Spendenaktion für ihre Partnergemeinde in Bad Neuenahr aufgerufen.

Die Menschen haben durch die Flutwelle im Juli 2021 sehr viel oder alles verloren.

Unserem Aufruf sind viele Personen und Betriebe gefolgt und so kam eine Spendensumme von über 4000 € zusammen, die 1 : 1 an unsere Partnergemeinde überwiesen wurde.

Ihre Spende haben wir gern entgegengenommen und geben Ihnen unseren herzlichen Dank in Ihre Hände.

Der Dank gilt auch all denen, die zum Gelingen beigetragen haben.

Wir wünschen Ihnen ein frohes, gesundes und gesegnetes Weihnachtsfest, möge für Sie ein Licht der Wärme und Hoffnung leuchten.

*Ihre Kirchengemeinde Waldow mit Kasel-Golzig
Herzliche Grüße,
Alina Erdem
Pfarrerin im Dahme-Berste-Land
Schulstr. 13, 15938 Golßen
Tel.: 035452 717, Mobil: 0176 43536292
web: www.kirchenkreis-niederlausitz.de*

Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen führen bereits seit März 2020 pandemiebedingt keine Präsenzgottesdienste mehr durch und haben weltweit konsequent auf digitale Wege umgestellt. Dadurch versuchen sie weiterhin, Ihre Gesundheit sowie die Ihres Umfelds so gut es geht zu schützen.

Darum führen auch Jehovas Zeugen ihre Gottesdienste aktuell nur per Videokonferenz durch oder man hört per Telefon zu.

Jeder ist herzlich eingeladen, einmal hereinzuschauen.

Hinweise zur Teilnahme erhalten Sie unter der Telefonnummer 03546 220255

jeden Mittwoch, 19:00 Uhr

In dieser Zusammenkunft steht das gemeinsame Lernen aus der Bibel im Vordergrund.

Durch kurze Videos wird dies lebendig.

Schätze aus Gottes Wort – Uns im Dienst verbessern – Unser Leben als Christ

Das Programm beginnt und endet mit Lied und Gebet. An den meisten Programmpunkten kann man sich beteiligen, wenn man möchte.

z.B.: 08.12.2021 Was denken Sie über die Bibel?

15.12.2021 Welches Versprechen der Bibel gibt uns Hoffnung?

jeden Sonntag, 10:00 Uhr

Öffentlicher Vortrag,

12.12.2021 Ist mit dem jetzigen Leben alles vorbei?

19.12.2021 Wie können Jugendliche glücklich und erfolgreich sein?

anschließend findet eine Bibelbetrachtung anhand eines aktuellen Wachturm-Artikels statt

KONTAKT & INFORMATIONEN

Andreas & Katrin Junge
TELEFON 03542 9399383
E-Mail akjunge@web.de
WEB jw.org



Unterspreewald-Journal mit den Gemeinden Bersteland, Drahnstorf, Kasel-Golzig, Krausnick-Groß Wasserburg, Rietzneuendorf-Staakow, Schlepzig, Schönwald, Steinreich, Unterspreewald und der Stadt Golßen

Das Unterspreewald-Journal wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.
Das Unterspreewald-Journal erscheint monatlich jeweils Samstag.

- **Herausgeber, Verlag und Druck:**
LINUS WITTICH Medien KG,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für das Unterspreewald-Journal und den Anzeigenteil/Beilagen:**
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Unterspreewald-Journal mit Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 54,00 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von 3,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

— Anzeige(n) —

Der Kommunale Abfallentsorgungsverband „Niederlausitz“ informiert



Aufgrund der Weihnachtsfeiertage und zum Jahreswechsel ergeben sich folgende Änderungen:

- Die Abfallannahmestellen Lübben-Ratsvorwerk, Luckau-Wittmannsdorf und Görzitz (Vetschau/Spreewald) sowie die Verwaltung des KAEV „NL“ in der Frankfurter Straße 45 in 15907 Lübben (Spreewald) sind am

24. und 31.12.2021 geschlossen.

*Der KAEV „NL“ bedankt sich bei seinen
Kunden und Geschäftspartnern für die
vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2021
und wünscht ihnen Gesundheit und
Erfolg im neuen Jahr.*

Die Verbandsleitung

Familienleben



Herzlichen Dank!

... für die vielen Glückwünsche!
... für die vielen Aufmerksamkeiten!
... für die vielen Überraschungen!
... für die vielen Blumen und Grüße!
... für die vielen Unterstützungen!
Und für die wunderschöne Girlande.

*Ehepaar Susann &
Oliver Rodig mit Natalie*



Haus von Privat gesucht!
Netten Eigentümer gesucht,
der sein Haus oder Freizeit-
grundstück verkauft.
E-Mail: fa.manthey@gmx.de
oder Tel.: 0173-3677319

Hier wäre Platz für

Ihre Kleinanzeige

anzeigen.wittich.de

rundum gut **beraten**

Über 3000 neue Brautkleider Anzüge

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.**
Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09 oder
0151 422 66 500**

Brautmode-Discount.de Captain Outlet GmbH,
Thomas-Münzler-Strasse 4c, 02825 Bautzen

Über 1.000 Marken Brautkleider zum Outlet Festpreis von je 298 Euro.



Gerlinde Gebert
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Hauptstraße 2
15907 Lübben/Spreewald
Tel. 03546 / 226776
Fax 03546 / 226393
Funk 0172 / 3224636
www.steuerbuero-gebert.de
info@steuerbuero-gebert.de



*Mit Strategie
und Ausdauer
zum Erfolg*

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

APOTHEKE
am Markt

Hauptstr. 53 A
15910 Unterspreewald/OT Neu Lübbenau
Tel. 035473/814878
Fax 035473/811880
E-Mail: apotheke-neuluebbenau@gmx.de

Schenken Sie Gesundheit aus der Apotheke!



*Viele gesunde Geschenk-
ideen warten auf Sie,
die wir Ihnen auf Wunsch
dekorativ einpacken.*

*Und wenn Sie sich nicht
entscheiden können,
treffen Sie mit einem
Wertgutschein
genau das Richtige!*

Angebot im Monat Dezember 2021

Sparen Sie bei wichtigen Medikamenten¹⁾ bis zu 30%

RIOPAN Magen Gel Stick-Pack[®] (Gel, 10X10 ml)	5,55 € (statt 7,97 €) ²⁾
SIMAGEL[®] (Kautabletten, 20 St.)	3,35 € (statt 4,80 €) ²⁾
IBEROGAST Classic[®] (Flüssigkeit zum Einnehmen, 20 ml)	9,00 € (statt 11,28 €) ²⁾
NEO-ANGIN Halstabletten zuckerfrei[®] (Lutschabletten, 24 St.)	7,95 € (statt 9,97 €) ²⁾
VOLTAREN Schmerzgel forte 23,2 mg/g[®] (Gel, 150 g)	24,10 € (statt 26,79 €) ²⁾
GRIPPOSTAD C[®] (Hartkapseln, 24 St.) ³⁾	13,45 € (statt 14,99 €) ²⁾

1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
2) Bisheriger Verkaufspreis. 3) Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

Ihre Apotheke vor Ort

HOTEL
BREITENBACHER HOF
im Schwarzwald

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

**Winterurlaub
im Schwarzwald**



Weihnachten

Termin: 19. bis 26. Dezember 2021
7 Übernachtungen mit Halbpension,
6 x Menüwahl aus 3 Gerichten
1 x festliches 6-Gang-Menü am 1. Weihnachtsfeiertag
p. P. **ab 495,-**

Neujahrswache

Gönnen Sie sich ein paar ruhige Tage
nach dem Feiertagsstress
Termin 2. bis 9. Januar 2022
7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten
1x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper
p. P. **ab 465,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Wir freuen uns auf Sie!

Weihnachtszeit

Würstchen oder Weihnachtsgans? Anzeige

In vielen Haushalten kommt am 24. Dezember immer das gleiche Gericht auf den Tisch. Einer Umfrage zufolge wird an etwa jedem vierten Festisch Kartoffelsalat mit Würstchen, Frikadellen oder auch vegan serviert, auf Rang zwei folgen die Weihnachtsgans beziehungsweise andere Geflügelsorten wie Ente oder Pute.

Das eine Gericht steht für die schnelle, das andere für die etwas edlere Küche.

Für einen Kartoffelsalat eignen sich am besten festkochende Kartoffeln. Bei ihnen platzt die Schale beim Kochen nicht auf und sie zerfallen beim Mischen nicht so leicht. Die Kartoffeln sollte man ruhig schon am Vortag kochen, so haben sie noch mehr Festigkeit, wenn sie in den Salat gegeben werden. Kartoffelsalat sollte schnell verzehrt und auf keinen Fall eingefroren werden - durch die Kälte wandelt sich die Stärke in den Kartoffeln um und diese werden süß. Auch mit der Weihnachtsgans kann man als Gastgeber kulinarisches Traditionsbewusstsein beweisen. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird meist mit Klößen und Rotkohl serviert.

Zu beiden Klassikern passt anstelle eines Weines auch gut ein Glas Bier. Für den perfekten Genuss sollte das Bier dabei eine Trinktemperatur von sieben bis zehn Grad Celsius haben.



Foto: djd/Oskar Designmanufaktur/Sebastian André Kruthoffer

Bald ist Weihnachten!

Große Vielzahl an Düften für Ihre Lieben zum Weihnachtsfest!

Sie finden bei uns: **Viele Geschenkkideen** z. B.

- Gutscheine Kosmetik- und Nagelstudio
- Spielzeug
- Tees
- Weihnachtsschmuck
- Kosmetik
- Lauscha Kugeln
- u. v. m.

Wir wünschen allen fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Kundschaft für Ihre Treue im zurückliegenden Jahr.

Susann Blobel, Anita Quandt, Dörthe Lehmann & Ihre Nicole Martens

Drogerie & Kosmetikstudio Martens in Golßen - Berliner Str. 37 - Tel. 035452/718

Silvesterfeuerwerksverkauf

vom 29.12. - 31.12.2021



Von Herzen frohe Festtage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sage ich herzlichen Dank!
Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!

Ofenbau-Fliesenlegermeister

Dipl.-Ing. **DETLEF PAETSCH**

15910 Unterspreewald
OT Neudorf am See · Dorfstraße 13
Tel./Fax 03 54 73 / 7 87
Funk 01 71 / 7 11 42 41



Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
eine frohe

WEIHNACHT

und viel Glück im neuen Jahr.
Ihr

Bauunternehmen Moeß

Dorfstraße 37a · 15938 Kasel-Golzitz OT Jetsch
Tel. 03 54 53 / 67 98 18 · Fax 67 98 26 · Funk 01 62 / 2 89 30 95



Freude und Besinnlichkeit für die Festtage,
Gesundheit, Glück und Erfolg fürs neue Jahr

wünschen wir von Herzen
allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten.

n.W.

HEIZUNG-SANITÄR
BERND WEICHERT

Hauptstraße 23 / 15938 Krossen
Tel. 03 54 53 / 2 74 Funk 01 72 / 3 56 63 72
Fax 03 54 53 / 6 91 30 E-Mail: weichert-bernd@t-online.de



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein friedvolles Weihnachtsfest
und eine gute Fahrt ins neue Jahr!

FELDNER
Service rund ums Auto

www.feldnergmbh.de

Am kleinen Hain 27
15907 Lübben/Spreewald
Tel.: 0 35 46/21 35

Weihnachtszeit



*Gesegnete Festtage und
alles Gute für das neue Jahr
wünschen wir allen unseren
Patienten und Angehörigen
Danke für Ihr Vertrauen!*



HELIOS

Häusliche Krankenpflege

Informieren Sie sich. Wir sind auch in Ihrer Nähe. Freundliche Schwestern vor Ort. Gern kommen wir zur Beratung. Rufen Sie an.

Tel. **0337 65 / 83250**

oder Schwester Kerstin
Schwester Jutta

01 73 / 432 3309
01 73 / 432 31 37

FROHE WEIHNACHTEN

und ein
glückliches und
erfolgreiches neues Jahr.

PLANUNG FERTIGUNG
MONTAGE FACHHANDEL

MAB

Metall- und Anlagenbau GmbH

15910 Krausnick - Groß Wasserburg
OT Krausnick · Bergstraße 1

Tel.: 03 54 72 / 6 56 60 · info@mab-krausnick.de

Klassiker wild aufgefrischt

Anzeige

Leicht, lecker, lässig: Heimisches Wildbret schmeckt zwar das ganze Jahr, wärmt Bauch und Seele aber mehr noch in der kalten Jahreszeit. Das schätzen auch die Deutschen: Nach Angaben des Deutschen Jagdverbandes (DJV) verspeisten sie knapp 26.800 Tonnen im Jagdjahr 2016/17. Mehr als 60 Prozent lassen sich mindestens einmal im Jahr das Fleisch von Wildschwein, Reh & Co. schmecken. Aus gutem Grund: Wildbret ist bekömmlich, fettarm, reich an Vitaminen und Mineralstoffen. Und enthält lebenswichtige Omega-3-Fettsäuren, ähnlich wie Lachs. Heimisches Wildbret punktet zudem mit kurzen Transportwegen, geringem Energieverbrauch, Regionalität und Frische.

www.wild-auf-wild.de/

djd 62422n



Foto: djd/DJV/Kapuhs

Ein besinnliches Weihnachtsfest
und guten Rutsch ins neue Jahr
wünscht Ihnen



2-Rad-Shop Grams

Nähmaschinen- und
Fahrradreparatur · Mopedersatzteile

Hauptstraße 37 · Golßen

☎ 03 54 52 / 769

Mo, Mi, Fr von 8.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Freude am Fahren 2022

wünscht ganz herzlich Ihnen und Ihren Familien

KURITZ Automobile

15938 Sagritz
Dorfau 16
Telefon: 035452-490



Weihnachtszeit

Rezeptidee



Spekulatius-Brownies

Anzeige

Was gibt es schöneres in der Weihnachtszeit, als ein gemütliches Kaffeetrinken mit Freunden und Familie.

Dazu Kekse und Kuchen. Perfekt! Aber warum nicht mal was neues ausprobieren?

Mit dieser Leckerei kann man seinen liebsten eine Freude machen, ohne viele mühsame Stunden in der Küche zu verbringen. Alles was man dafür braucht sind...

50 g dunkle Schokolade

1 Ei

85 g Zucker

1. Pries Salz

60 ml Pflanzenöl

40 g Mehl

1 TL Spekulatiusgewürz

10 g Kakaopulver

1 TL Backpulver

Puderzucker zum dekorieren



...und dann kann es losgehen!

1. Ofen vorheizen auf 180 Grad (Umluft)
2. Auflaufform einfetten oder mit Backpapier auslegen
3. Schokolade im Wasserbad langsam schmelzen lassen (!Wasser sollte nicht kochen!)
4. Eier, Zucker, Salz und Spekulatiusgewürz schaumig aufschlagen (ca. 5 Minuten)
5. Öl und die geschmolzene Schokolade unter die schaumige Masse rühren
6. anschließend alle restlichen Zutaten unterheben und den fertigen Teig in die vorbereitete Auflaufform geben
7. ab in den Ofen und 20 Minuten backen

Jetzt noch ein bisschen Puderzucker für den Winter-Weihnachtslook. Fertig!

Schnell. Einfach. Und super Lecker!



Frohe Weihnachten, Gesundheit
und Glück im neuen Jahr
wünscht Ihnen

autohaus
VOGLER

Typenoffene Werkstatt

15910 Schönwalde

Briesener Weg 26 · Tel. 035 474 / 520



Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Dachdeckerei
Gebrüder Mietke GbR
Meisterbetrieb
Guido & André Mietke

... gut bedacht,
da gut durchdacht!

Ausführung sämtlicher

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Dachklempnerarbeiten

Gartenstraße 23 Telefon: 03 54 74/6 23
OT Schönwalde Fax: 03 54 74/3 50 53
15910 Schönwald Mail@Dachdeckerei-Mietke.de



und alles Gute für das neue Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten. Für die angenehme Zusammenarbeit im zurückliegenden Jahr bedanken wir uns ganz herzlich.

alles selbst
hergestellt

Arndt
Tischlermeister

15938 Golßen
Landwehr 25
Tel. (03 54 52) 15 124
Funk (0173) 68 83 973

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich
fröhliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!



Garten- und Grundstückspflege

Marcus Schröder Dipl.-Ing. (FH)

01 74 / 9 63 25 97

- ▮ Gartenneugestaltung und -pflege
- ▮ Grabgestaltung/Grabpflege
- ▮ Übernahme von Pflegeverträgen ▮ Zaunbau/ Bepflanzungen aller Art ▮ Minibagger- und Radladerarbeiten ▮ Pfisterarbeiten



Am Sandberg 27 · 15910 Bersteland/OT Freiwalde · Tel. 03 54 74 / 36 99 07
Fax 03 54 74 / 36 99 08 · schroeder-gartenbau@t-online.de

+++ AZUBI FÜR 2022 GESUCHT +++

Herzlichen Dank sagen wir allen unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Metallbau - Klemens Müller
Meisterbetrieb

15926 Heideblick · Pitschen-Pickel 46
Tel. 03 54 54 / 71 71 · Fax 03 54 54 / 8 69 79
www.schoene-tore.de



Ich wünsche meinen Kunden, Freunden und Bekannten besinnliche Feiertage, einen guten Start ins neue Jahr und danke für das entgegengebrachte Vertrauen.

TISCHLEREI
Fred Werche GmbH
 15938 SCHIEBSDORF Nr. 15
 Tel. 03 54 74 / 5 22 · Fax 03 54 74 / 3 50 17
 Handy 01 73 / 9 59 44 74
 fred.werche@freenet.de

Fenster · Türen
 Tore · Rollläden
 aus Kunststoff, Alu und Holz

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Glück, Gesundheit und allzeit gute Fahrt.

ReifenPoint TT GmbH

Am Stieg 16 (direkt am Funkmast)
 15910 Bersteland OT Freiwalde

Vergölst
 Partnerbetrieb

Tel.: 035474 - 205 0
 Fax: 035474 - 205 55
 Mail: reifenpoint@gmx.de

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr · Sa. 9 - 12 Uhr

www.reifenpoint-tt.de

Lafim-Diakonie
 Für Menschen im Alter

Liebe Kunden und Kooperationspartner,
 wir möchten uns für die sehr gute Zusammenarbeit, mit den täglich neuen Herausforderungen, und für das in uns gesetzte Vertrauen herzlich bedanken. Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr. Bleiben Sie zuversichtlich!

Ihr Pflegeteam der Sozialstation Luckau

Sozialstation Luckau
 Tel. 03544 31 63
 E-Mail: ds-luckau@lafim.de
 www.lafim.de

Rezeptidee



Anzeige

Eierlikör

Auf der Suche nach einer Kleinigkeit, zum verschenken in der Weihnachtszeit? Dem gegenüber eine kleine Freude machen am liebsten mit etwas selbstgemachtem, nur womit? Die Lösung – eine Flasche köstlichen, selbstgemachten Eierlikör. Damit zaubert man jedem ein lächeln ins Gesicht.

Alles was man braucht (für ca. 750 ml):

- 250 ml Doppelkorn
- 250 ml Sahne
- 200 g Zucker
- 8 Eigelb
- 1 Päckchen Vanillezucker



So wird's gemacht:

1. Sahne, Eigelb, Zucker und Vanillezucker in eine Schüssel geben und die Masse schaumig aufschlagen, anschließend den Doppelkorn hinzufügen
2. die Eierlikör-Masse in einem Wasserbad, unter ständigem Umrühren mit einem Schneebesen erhitzen (das Wasser sollte dabei auf keinen Fall kochen)
3. Wenn die Masse dickflüssig wird, ist der Eierlikör fertig. Jetzt kann er in Glasflaschen abgefüllt werden (ein Trichter macht die ganze Sache einfacher)

Zum Abschluss noch ein wenig Dekorieren und hübsch verpacken. Fertig ist der selbstgemachte Weihnachtsgruß.

<https://schoen-bei-dir.com/weihnachtsideen/diy-weihnachtsgeschenke/eierlikoer-selber-machen-rezeptidee/>



Viren wissen nicht, wie ansteckend Dankbarkeit ist.
 Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihre Treue in diesem Jahr und wünschen Ihnen ansteckende Festtagsfreude sowie einen gesunden Start ins Jahr 2022!

ETL Freund & Partner GmbH
 Steuerberatungsgesellschaft

Niederlassung Golßen
 Berliner Str. 14 · 15938 Golßen
 Tel. 03 54 52 / 17 97-0
 Fax 03 54 52 / 17 97-17
 fp-golssen@etl.de
 www.etl.de/fp-golssen

Dipl.-Betriebswirtin (FH)
Ilona Seehaus
 Steuerberaterin